

VD_FINDINFO Décision / 2014 / 1081 vom 8. September 2014

VD Tribunal cantonal, 2014-09-08, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2014___1081

FR: VD_FINDINFO Décision / 2014 / 1081 du 8 septembre 2014

IT: VD_FINDINFO Décision / 2014 / 1081 del 8 settembre 2014

Regeste

INFRACTIONS CONTRE LE PATRIMOINE, INTENTION, NON-LIEU | 12 CP, 138 ch. 1 CP, 139 ch. 1 CP, 146 al. 1 CP, 158 ch. 1 al. 1 CP, 158 ch. 1 al. 3 CP, 310 CPP (CH), 393 al. 1 let. a CPP (CH)

Erwägungen

E. 1

Les parties peuvent attaquer une ordonnance de non-entrée en matière rendue par le Ministère public en application de l'art. 310 CPP (Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 ; RS 312.0) dans les dix jours devant l'autorité de recours (art. 310 al. 2, 322 al. 2 et 396 al. 1 CPP ; cf. art. 20 al. 1 let. b CPP), qui est, dans le canton de Vaud, la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal (art. 13 LVCPP [loi vaudoise du 19 mai 2009 d'introduction du code de procédure pénale suisse ; RSV 312.01] ; art. 80 LOJV [loi vaudoise du 12 décembre 1979 d'organisation judiciaire ; RSV 173.01]). Interjeté dans le délai légal auprès de l'autorité compétente par la partie plaignante qui a la qualité pour recourir (cf. art. 382 al. 1 CPP) et satisfaisant aux conditions de forme posées par l'art. 385 al. 1 CPP, le recours est recevable.

E. 2

Se prévalant du principe *in dubio pro duriore*, la recourante conteste le refus d'entrer en matière sur sa plainte. Selon elle, il convenait d'ouvrir une instruction ; elle soutient à ce titre que des mesures d'instruction – telles que l'audition de l'intimée, la production de pièces (notamment de tous les documents relatifs aux bijoux et à L._____ ou l'analyse des décisions de taxation fiscales de l'intimée) – auraient dû être effectuées en vue d'apporter des éléments pouvant renforcer les charges contre F._____.

E. 2.1

Conformément à l'art. 310 al. 1 let. a CPP, le Ministère public rend immédiatement – c'est-à-dire sans qu'une instruction soit ouverte – une ordonnance de non-entrée en matière lorsqu'il apparaît, à réception de la dénonciation (cf. art. 301 s. CPP) ou de la plainte (Cornu, in : Kuhn/Jeanneret [éd.], Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, Bâle 2011, n. 1 et 2 ad art. 310 CPP) ou après une procédure préliminaire limitée aux investigations de la police (art. 300 al. 1 et 306 s. CPP), que les éléments constitutifs d'une infraction ou les conditions d'ouverture de l'action pénale ne sont manifestement pas réunis (TF 1B_709/2012 du 21 février 2013 c. 3.1 ; TF 1B_67/2012 du 29 mai 2012 c. 2.2). Une ordonnance de non-entrée en matière ne peut être rendue que dans les cas clairs du point de vue des faits, mais également du droit ; s'il est nécessaire de clarifier l'état de fait ou de procéder à une appréciation juridique approfondie, le prononcé d'une telle ordonnance n'entre pas en ligne de compte. En règle générale, dans le doute, il convient d'ouvrir une

enquête pénale (ATF 137 IV 285, JT 2012 IV 160 c. 2.3 et les références citées). En revanche, le Ministère public doit pouvoir rendre une ordonnance de non-entrée en matière dans les cas où il apparaît d'emblée qu'aucun acte d'enquête ne pourra apporter la preuve d'une infraction à la charge d'une personne déterminée (TF 1B_67/2012 du 29 mai 2012 c. 3.2). En effet, il ne se justifie pas d'ouvrir une instruction pénale (cf. art. 309 CPP) qui devra être close par une ordonnance de classement dans la mesure où une condamnation apparaît très vraisemblablement exclue (ATF 138 IV 86 c. 4.1.1 ; TF 1B_272/2011 du 22 mars 2012 c. 3.1.1).

E. 2.1.1

Agit intentionnellement quiconque commet un crime ou un délit avec conscience et volonté. L'auteur agit déjà intentionnellement lorsqu'il tient pour possible la réalisation de l'infraction et l'accepte au cas où celle-ci se produirait (art. 12 al. 1 CP). La doctrine et la jurisprudence distinguent le dessein (ou dol direct de premier degré), le dol simple (ou dol direct de deuxième degré) et le dol éventuel ; ces trois formes correspondent à un comportement intentionnel au sens de l'art. 12 al. 2 CP (Dupuis et al., Code pénal, Petit commentaire, Bâle 2012, n. 10 ad art. 12 CP et les références citées). Il y a dessein lorsque l'auteur prévoit les conséquences de son acte et cherche précisément à les produire (Dupuis et al., op. cit., n. 11 ad art. 12 CP). Le dol simple qualifie la situation où l'auteur ne s'est pas fixé pour but de commettre l'infraction et considère le résultat comme indifférent ou indésirable, mais s'en accommode car il s'agit du moyen de parvenir au but recherché (Dupuis et al., op. cit., n. 14 ad art. 12 CP). Enfin, le dol éventuel, qui correspond à l'hypothèse visée à l'art. 12 al. 2, 2^e phrase CP, implique l'indifférence de l'auteur quant à la réalisation de l'infraction, de telle sorte qu'il doit dans son for intérieur approuver celle-ci ou y consentir ; l'auteur envisage le résultat dommageable et s'en accommode, voire l'accepte comme tel (Dupuis et al., op. cit., n. 15 ad art. 12 CP).

E. 2.1.2

Le dessein d'enrichissement illégitime est un élément constitutif subjectif de plusieurs infractions contre le patrimoine. Il n'implique pas que l'enrichissement illégitime soit effectivement réalisé, mais simplement que l'auteur cherche à l'obtenir en les commettant (Dupuis et al. op. cit., nn. 23-24 ad rem. prélim. art. 137 CP). La notion d'enrichissement désigne toute forme d'amélioration de la situation patrimoniale, y compris temporaire (Dupuis et al., op. cit., n. 25 ad rem. prélim. art. 137 CP). L'enrichissement se conçoit comme l'inverse du dommage, soit comme une augmentation de l'actif, une diminution du passif, une non-augmentation du passif ou une non-diminution de l'actif (Corboz, Les infractions en droit suisse, 3^e éd., vol. I, Berne 2010, n. 14 ad art. 138 CP). Il est illégitime s'il est acquis de façon contraire à l'ordre juridique et que l'auteur ne peut donc valablement y prétendre. Si l'auteur croit à tort être titulaire d'une créance à l'encontre du lésé, une erreur sur les faits est concevable (Dupuis et al. op. cit., n. 27 ad rem. prélim. art. 137 CP).

E. 2.2

Se rend coupable d'abus de confiance au sens de l'art. 138 ch. 1 CP celui qui, pour se procurer ou procurer à un tiers un enrichissement illégitime, se sera approprié une chose mobilière appartenant à autrui et qui lui avait été confiée. Pour que l'infraction d'abus de confiance soit réalisée, plusieurs conditions doivent être remplies, à savoir une chose mobilière confiée, un acte d'appropriation, un dommage, l'intention et un dessein d'enrichissement illégitime. L'intention doit porter sur l'appartenance à autrui de la chose

confiée et sur l'appropriation dont elle fait l'objet (Dupuis et al., op. cit., n. 44 ad art. 138 CP). La condition d'enrichissement illégitime est remplie lorsque l'auteur qui devait tenir en tout temps la chose confiée à disposition de l'ayant droit l'a utilisée à son profit ou au profit d'un tiers sans avoir, à tout moment ou à l'échéance d'un délai déterminé, la volonté et la possibilité de la restituer immédiatement (ATF 118 IV 27 c. 3a ; ATF 118 IV 32 c. 2a). Cela signifie qu'il doit avoir la volonté de priver durablement le propriétaire de sa chose et celle de se l'approprier pour une certaine durée au moins. Il n'y a pas d'enrichissement illégitime pour l'auteur qui peut justifier d'avoir eu à tout moment la faculté et la volonté de restituer ou de transférer l'équivalent de la chose confiée, ni pour celui qui est en droit de faire valoir une compensation (Hurtado Pozo, pénal, Partie spéciale, Zurich 2009, n. 856 ad art. 138 CP).

E. 2.3

Se rend coupable de vol au sens de l'art. 139 ch. 1 CP celui qui, pour se procurer ou procurer à un tiers un enrichissement illégitime, aura soustrait une chose mobilière appartenant à autrui dans le but de se l'approprier. Cette infraction suppose la réunion de cinq éléments constitutifs, soit une chose mobilière appartenant à autrui, un acte de soustraction, l'intention, un dessein d'appropriation et un dessein d'enrichissement illégitime. L'intention doit englober l'appartenance à autrui de la chose mobilière et l'auteur doit s'accaparer cette dernière avec conscience et volonté (Niggli/Riedo in : Niggli/Wiprächtiger [éd.], Basler Kommentar Strafrecht II, 3 e éd. Bâle 2013, n. 63 ad art. 139 CP). Le dessein d'appropriation doit être présent au moment de la soustraction ; l'auteur agit dans un dessein d'appropriation s'il a pour but d'incorporer la chose à son patrimoine, que ce soit en vue de la conserver ou de l'aliéner (ATF 85 IV 17 c. 1). Il agit dans un dessein d'enrichissement illégitime s'il a pour but de tirer lui-même de la chose ou de permettre à un tiers d'en tirer un profit qui devrait normalement revenir au propriétaire ou au possesseur légitime (ATF 111 IV 74 c. 1 ; Corboz, op. cit., nn. 8-11 ad art. 139 CP ; TF 6B_311/2013 du 28 mai 2013 c. 2.4)

E. 2.4

Se rend coupable d'escroquerie au sens de l'art. 146 ch. 1 CP celui qui, dans le dessein de se procurer ou de procurer à un tiers un enrichissement illégitime, aura astucieusement induit en erreur une personne par des affirmations fallacieuses ou par la dissimulation de faits vrais, ou l'aura astucieusement confortée dans son erreur et aura de la sorte déterminé la victime à des actes préjudiciables à ses intérêts pécuniaires ou à ceux d'un tiers. Pour que l'infraction d'escroquerie soit réalisée, plusieurs conditions doivent être remplies, à savoir une tromperie, une astuce, une induction en erreur, un acte de disposition, un dommage, un lien de causalité entre les éléments qui précèdent, ainsi que l'intention et un dessein d'enrichissement illégitime. L'intention doit porter sur tous les éléments constitutifs de l'infraction. De plus, l'auteur doit avoir l'intention de s'enrichir ou d'enrichir un tiers de l'élément patrimonial qui est soustrait à la victime. Il est déterminant que l'enrichissement ne provienne pas d'un autre patrimoine que celui de la victime (ATF 134 IV 210 c. 5.3).

E. 2.5

Se rend coupable de gestion déloyale au sens de l'art. 158 ch. 1 al. 1 CP celui qui, en vertu de la loi, d'un mandat officiel ou d'un acte juridique, est tenu de gérer les intérêts pécuniaires d'autrui ou de veiller sur leur gestion et qui, en violation de ses devoirs, aura porté atteinte à ces intérêts ou aura permis qu'ils soient lésés. La gestion déloyale est

qualifiée d'aggravée lorsque l'auteur a agi dans le dessein de se procurer ou de procurer à un tiers un enrichissement illégitime (ch. 1 al. 3). Cette infraction suppose la réunion de plusieurs éléments, à savoir un devoir de gestion ou de sauvegarde, la violation de ce devoir, un dommage et l'intention. La conscience et la volonté de l'auteur doivent englober la qualité de gérant, la violation du devoir de gestion et le dommage (TF 6B_223/2010 du 13 janvier 2011 c. 3.3.3). Le dessein d'enrichissement illégitime au sens de l'art. 158 ch. 1 al. 3 CP peut être exclu si l'auteur possède la faculté et la volonté de compenser le montant des intérêts pécuniaires en cause (Dupuis, op. cit., nn. 30-31 ad art. 146 CP).

E. 2.6.1

En l'espèce, le Procureur a considéré que la propriété des bijoux était litigieuse. Il a relevé que la plaignante ne pouvait se référer, pour établir à son droit de propriété, au jugement rendu le 10 janvier 2014 par la Supreme Court of the State of New York, du fait que ce jugement n'était pas entré en force, l'intéressée ayant fait appel. Les pièces produites par V._____ n'étaient par ailleurs pas pertinentes, dès lors qu'elles étaient antérieures au transfert des bijoux à L._____ et que les seules pièces postérieures à 1994 étaient libellées au nom de son époux ou de L._____, ce qui ne permettait pas de rendre vraisemblable son droit de propriété. Enfin, la plaignante n'avait produit aucune pièce relative à l'entité L._____, à la transmission des bijoux à celle-ci ou à F._____, voire encore concernant leurs obligations en rapport avec lesdits bijoux. Ainsi, faute de pièces pertinentes et vu la position contradictoire de la plaignante, le magistrat a considéré qu'il n'était pas établi, ni même rendu vraisemblable, que V._____ soit propriétaire des bijoux, partant que F._____ se soit rendue coupable d'une quelconque infraction pénale. Les faits litigieux se rapportaient à un litige de nature civile. Par surabondance, le Procureur a estimé que la position contradictoire de V._____ à propos du prêt en faveur de F._____ – auquel elle avait renoncé, avant d'en demander le remboursement –, renforçait l'appréciation selon laquelle ses griefs étaient infondés ou à tout le moins non suffisamment étayés pour justifier l'ouverture d'une instruction pénale.

E. 2.6.2

Cette appréciation est pertinente et doit être suivie. Il ressort du dossier que la recourante elle-même admettait, à tout le moins jusqu'au jugement rendu le 10 janvier 2014 par la Supreme Court of the State of New York, qu'elle ne disposait plus de droit de propriété sur les bijoux (cf. P. 5/2/1 p. 15). Dans le cadre de la procédure de divorce l'opposant à son époux, le juge américain avait toutefois considéré que V._____, malgré la position qu'elle adoptait s'agissant desdits bijoux, n'avait pas prouvé qu'elle avait transféré la propriété de ceux-ci à L._____ ; il lui avait donc imputé l'équivalent de leur valeur sur sa part dans la liquidation du régime matrimonial. Depuis, V._____ prétend opportunément devant les autorités pénales suisses qu'elle serait en réalité encore propriétaire des bijoux, lesquels n'auraient été remis qu'à titre fiduciaire à L._____, de sorte que F._____, en qualité d'administratrice et/ou d'ayant droit économique de la société, aurait eu un comportement délictueux et dolosif lorsqu'elle avait refusé de les lui restituer. Parallèlement à ces propos, la recourante a également déclaré – et confirmé par la suite dans son recours (cf. P. 10) – qu'elle avait formé appel à l'encontre du jugement américain. Compte tenu de ces circonstances, on ne saurait concevoir l'existence d'une infraction pénale, plus précisément l'existence d'une intention dolosive de la part de l'intimée. En effet, on ne discerne notamment pas comment F._____ aurait pu avoir la conscience et la volonté de s'approprier ou de soustraire, dans un dessein d'enrichissement

illégitime, des bijoux qui appartiendraient prétendument à la recourante, dès lors que cette dernière les avait transférés en 1994 à L. _____ et qu'elle avait déclaré devant les autorités judiciaires américaines ne plus en être propriétaire. A ce titre, le temps écoulé entre le transfert à L. _____ en 1994 et la soudaine demande de restitution en 2014 constitue un indice tendant à exclure toute intention dolosive de la part de F. _____. De plus, les infractions d'escroquerie et de gestion déloyale ne sauraient manifestement être prises en considération, faute d'une quelconque tromperie astucieuse ou de l'existence d'un devoir de gestion, et encore moins d'une intention délictuelle. Quoi qu'il en soit, il est incontestable que les éléments constitutifs subjectifs des infractions dénoncées sont totalement exclus. Dans ces conditions, aucun acte d'instruction n'était à même d'apporter les éléments utiles susceptibles de corroborer les accusations de la recourante à l'encontre de l'intimée. Par ailleurs, à l'instar du Procureur, il y a lieu de souligner que la recourante a adopté une position contradictoire, qui renforce effectivement l'idée que sa plainte était infondée. Cette position contradictoire – qui est illustrée par la dénonciation par V. _____ d'un prêt accordé à F. _____ auquel elle avait pourtant déclaré renoncer irrévocablement le 2 mai 2011 (cf. P. 5/2/14) – ne saurait, en tout état de cause, être justifiée par la recourante qui allègue un prétendu comportement punissable de l'intimée. Si la recourante n'a pas accès aux bijoux et ne peut en disposer, elle doit agir, si elle souhaite récupérer les bijoux à la suite du jugement américain, par la voie civile et non par la voie pénale. A cet égard, la procédure pénale n'a pas pour but de permettre à une partie d'affermir sa position sur le plan civil. Enfin, c'est en vain que la recourante fait valoir le grief selon lequel l'ordonnance attaquée ne serait pas suffisamment motivée en ce sens qu'elle n'exposerait pas les raisons pour lesquelles les éléments constitutifs des infractions ne seraient pas réalisés, pour s'opposer à l'ordonnance attaquée. En effet, cette ordonnance expose les faits déterminants en droit et l'appréciation juridique que l'autorité en déduit ; elle était donc suffisamment motivée pour que la recourante puisse au moins brièvement comprendre les motifs ayant guidé l'autorité. Au demeurant, la motivation de l'ordonnance a permis à la recourante d'en contester tous les points qu'elle entendait soumettre à la cognition de la Chambre de céans et apparaît ainsi suffisante au regard des exigences déduites de l'ordre constitutionnel. Par surabondance, même si la motivation de l'ordonnance devait être tenue pour insuffisante, la partie a eu la faculté de faire valoir ses moyens devant une autorité de recours disposant d'un plein pouvoir d'examen, et qui peut ainsi contrôler librement la décision attaquée conformément à la jurisprudence fédérale (ATF 138 I 232 c. 5.1 et les références citées ; ATF 133 I 201 c. 2.2). On précisera du reste que le Procureur a fourni des explications complémentaires dans ses déterminations du 29 août 2014. Il résulte de ce qui précède que c'est à juste titre que le Procureur a refusé d'entrer en matière sur la plainte de V. _____, les éléments constitutifs des infractions considérées n'étant manifestement pas réunis. L'ordonnance du 11 juillet 2014 ne prête donc pas le flanc à la critique et doit être confirmée.

E. 3

En définitive, le recours, mal fondé, doit être rejeté et l'ordonnance du 11 juillet 2014 confirmée. Les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce de l'émolument d'arrêt (art. 422 al. 1 CPP), par 1'210 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; RSV 312.03.1]), seront mis à la charge de la recourante, qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce : I. Le recours est rejeté. II. L'ordonnance du 11 juillet 2014 est confirmée. III. Les frais d'arrêt, par 1'210 fr. (mille deux cent dix francs), sont mis à la

charge de la recourante. IV. Le présent arrêt est exécutoire. Le président : La greffière : Du
Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une
copie complète, à : - M. Robert Fiechter, avocat (pour V. _____), - Ministère public
central ; et communiqué à : - M. le Procureur de l'arrondissement de l'Est vaudois, par
l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale
devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal
fédéral ; RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente
jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.